



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 13–23 сентября 2011 года
Пункт 2 предварительной повестки дня
Цистерны

Правила модификации и реконструкции цистерн, официальное утверждение типа конструкции которых истекло или было отозвано

Предложение, представленное Международным союзом ассоциаций частных владельцев грузовых вагонов (МСАГВ)^{1,2}

История вопроса

1. На сорок девятой сессии Комиссии экспертов МПОГ МСАГВ представил неофициальный документ INF.3, в котором указал на возможные проблемы в связи с модификацией и реконструкцией цистерн, официальное утверждение типа конструкции которых истекло или было отозвано. После вступления в силу соответствующих правил в отношении официального утверждения типа конструкции, содержащихся в главах 1.8 и 6.8 МПОГ/ДОПОГ, возникает вопрос о том, как следует действовать в будущем при реконструкции таких цистерн.

2. В силу того, что этот вопрос касается также и ДОПОГ, Комиссия экспертов МПОГ указала, что он должен быть рассмотрен сначала Рабочей группой по цистернам Совместного совещания. МСАГВ было поручено подготовить соответствующее предложение.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2011/38.

3. Рабочая группа по цистернам обсудила соответствующий документ, а именно ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2011/23 (OTIF/RID/RC/2011/23), на сессии Совместного совещания весной 2011 года. После этого обсуждения МСАГВ было поручено представить пересмотренное предложение к осенней сессии 2011 года Совместного совещания с учетом результатов обсуждения.

Предложение

4. Существующий пункт 6.8.2.3.3 становится пунктом 6.8.2.3.4.
5. Новый пункт 6.8.2.3.3 следует сформулировать следующим образом:

"6.8.2.3.3 В случае реконструкции или модификации цистерн, на которые имеются официальные утверждения типа конструкции, испытание и проверка ограничиваются модифицированными частями цистерны, включая оборудование. Модификация должна отвечать положениям МПОГ/ДОПОГ, применяемым на момент модификации. В отношении всех немодифицированных частей цистерны и оборудования по-прежнему полностью действительна документация, касающаяся первоначального типа.

Реконструкция или модификация могут применяться к отдельным цистернам или ко всем цистернам, на которые распространяется официальное утверждение типа конструкции.

Во всех случаях должно составляться свидетельство, удостоверяющее реконструкцию или модификацию, которое должно храниться вместе с документацией на цистерну.

В случае модификации цистерн, официальное утверждение типа конструкции которых истекло или было отозвано на момент модификации, или изменения официального утверждения типа конструкции, срок действия которого истек или которое было отозвано на момент модификации, модификация существующих цистерн может быть осуществлена с разрешения компетентного органа или назначенного им органа".

6. В случае принятия этого предложения необходимо будет соответствующим образом изменить пункт 1.8.7.2.4.

Обоснование

7. Принятие этого предложения позволит обеспечить следующее:
 - a) модификация/реконструкция цистерн будет отвечать положениям МПОГ/ДОПОГ, применяемым на тот момент;
 - b) возможной будет также модификация/реконструкция цистерн после истечения 10-летнего срока действия официального утверждения типа конструкции или после его отзыва.
8. По мнению МСАГВ, документация на цистерну, предписанная в МПОГ/ДОПОГ, составляет всеобъемлющую основу для оценки цистерн и любых предполагаемых модификаций или реконструкций. Поэтому, по мнению МСАГВ, нет необходимости в том, чтобы орган, который являлся компетент-

ным на момент выдачи официального утверждения типа конструкции, обязательно выдавал также свидетельства, удостоверяющие модификацию/реконструкцию. В этой связи предлагается предусмотреть возможность выдачи таких свидетельств другими органами.

9. В результате этого будет обеспечен в значительной мере учет обычных процедур в отношении правил, касающихся модификации или реконструкции цистерн, которые использовались до 31 декабря 2010 года, хотя они и применяются несколько по-разному в различных государствах.
